GAZETA DE TRANSILVANIA.

ANUL AL XII-LEA.

Nro. 70. Brashov, 26. August 1848.

СОЦІЕТАТЕА РОМЪНЪ НАЦІЬНАРЕ DIN ПЕЩА.

Пеща ла 23. Авг. 1848 к. п. Кънdва, кънdва! — Че е dрепт, маі біне кънdва, dе кът нічі кънd.

Dоі лені съпт мълне—поімъне, dе кънd, кь ăпчепетъл dietеі вогвреші, се адвнаръ ла dъоса ші кълціва репресентанді ромъні, адевърат форте пъціні, ăпсъ кіар din аста кавсъ кь атът маі ăпdатораді — а се ăпpевна стрънс ла олалтъ ші ашіа кь воіс вніть ші кь пътері вніте а апъра інтереселе пъчівнеі сале, — ачелеі пъчівні інтересе, пре кареа о кред амічіі еі а фі пре лъме, ка съ пътіпеаскъ първреа, іаръ неамічіі еі — ка съ фіе първреа чеа din ърмъ, — ачелеі пъчівні, акърії dърері съпт пепътърате, акърії сферірі съпт песпсе, акърії сперанце пре зі че мерце тот маі таре се 'нтпнеск, dелъпеск ăп лътеа проблематікъ, пер, — ачелеі пъчівні, карея астъdатъ ші а 'нфіпт окіі, ші а копчептрат ашептареа ăп репресентанді сеі dела dietъ, — ăп ачеі репресентанді, карії кът съпт ромъні, кът аь інімъ ші сфлет ромън, пь пот а пь щі ші сімді ачеаста; іаръ кът пь съпт ромъні, кът пь щіь ші пь сімдеск ачеаста, — ваі ші dе треі орі ваі dе еі, къ блъстемъл пъчівнеі ва вені асвпръле, ші історіа лъмеі ăі ва арăта din веак ăп веак ші din семінціь ăп семінціь ка егоісті тікълоші, вънzеторі dе ăпсъші съпделе сеь, батжокъра цепълві отенеск!

Ші ашіа dвпъ апропе доі лені, dвпъ мълт тімп ші мълт прелеціь пердът авé пать кънdва, кънdва а се dесвълі ăп отенії пострії сімдъл кавіінцеі ші ал dаторінцеі сале кътрь пъчівне'ші, сав кіар сімдъл кавіінцеі ші ал dаторінцеі сале кътрь сіне ăпсъші, кътрь кіетареші.

Dечі dвпъ маі мълте конворвірі ші консълтърі прівате, се детерміпаръ а се адвна — кънdва, кънdва — ла олалтъ, dін превнь кь тоді віпевоіторіі ромъні dін Бъда-Песта, пептрь dе а фаче — кънdва, кънdва — чева спре бінеле пъчівнеі, — деакъ dорь ні сеар ерта а фаче фъръ жертвіреа егоістълві челві преа dелче. Dе ачі ърмъ, къ

Ері dвпъ амеазъзі ла 5 óре пе адвнаръм ăп пътър ка dе 30 ла олалтъ, ші dвпъ ворве мълте, десватері пъціне, декіараръм кь во кціет, къткъ авем пе'нкънжъратъ ліпсъ а пе 'нпревна — кънdва, кънdва — ла олалтъ, ші а ăпфіінца о ăпсоціре ромънъ пацівнаре, кь скоп, dе а ăпаінта пре кале лецівіть — кънdва, кънdва — інтереселе пъчівнеі ромъне, — скоп фрътос ші преътъреціь, скоп, каре тотdеавна ар фі dевніт съ'л аівъ ромънії, dар преварь 'лаь пречепът, ші маі рар лаь ърмат.

Тот астъdатъ се декіарь, соціетатеа dе стътътóре, адекъ пелегатъ dе тімпвл dietеі, ші алеась dе прешедіпте пріп акіамаре пре епіскопвл Шагвна, іаръ dе віцепрешедінте пріп вотаре асквпсъ пре репресептанте Теодорь Серв, ші тот ăп ачест тіп dе секретарі пре свскріся ші пре П. Фаркіш.

Кътрь капът се проіептъ о проіетаре кътрь попорвл ромън dін патріепе, кь скоп, ка съ се ăпdетпе ачела спре кредіпцъ пеклътіть лъпгь магіарі*); dар dін алть парте се проіептъ ші мотівь ăп маніфест кътрь міністерівл вогвреск, кь скоп, ка dескоперіndвісе тóте ăппрежърърíле, съ і се спвпъ кіар, къ ачелеа пь ăпсемпъ dе кът — пе'пкредере, пе'пкредере ші апъръчівне, — сімціміпте, каре ăп тот мінтвл пот проятпе квпліт ші се пот фаче ăпфрікошате; пептрькъ апъціторіі пімік пь кредь, пімік пь ласъ печеркат спре а пе'нтъръта ші а пе фолосі. — dін контрь міністерівл ші магіарій dе конвп, dе ші квпоск кіар dорінцеле ші преа дрептеле постре претіndері, пь пътаі къ пь піле ăптімпіпъ, ші dърерíле пь пе алінъ чі ăпкъ пе'нчетат пе dаь кавсе пове спре а пе ăпdоі dе кдцетвл фръцієтатеі лор кътрь noі.

— Ачесте съпт адевере пептрь noі кь атът маі сврърторе, кь кът пре зі че мерце тот маі таре ле квпощем ші ле сімціm, ші кь атът ші маі сврърторе, кь кът dін зі ăп зі тот маі мълт пе'нвіпцем, къ магіарій біне щіь, квткъ noі ачелеа ле квпощем ші пъпъ ăп адъпкъл інімеі ле сімціm, — ші тотвші преапвцін ле пасъ, — ші кь атът ăпкъ ші маі сврърторе, кь кът пе зі че трече тот маі фóрте пе'нвіпцем, къ кіар ăп інтереся съпцелві пострь ші а віецій пóстре пацівналі — пь пътет алта фаче, dе кът — а сфері, ші а сфері ăпdелвог. ăпdелвог а сфері пъпъ вор ăпчепе а сімці ăп тóтъ фіінда ші есістінца лор фрацій пострії ачеіа, че аь ші ăпчепът ічі-коло вп dintръншіі а мърта.

*) Съ іертаді: ачеаста е о еспресіь къ се пóте dе сервіль ші вмілітóре. Кредінцъ пеклътіть кътрь пътереа сверапъ легалъ, dа; кътрь патріа комвпъ асемепеа; іаръ кътрь челелалте попóръ колокзітóре ізвіре ші ăпкредере ăппрътътъ, мъсврать кь чеа маі дрепть мъсвръ. Noі Domпілор пь маі квпóщем ăп ачеасте патрій о сінгвръ пацие сверапъ; токта ашеа пе декіарь ші в. N. Вешелені ăп medinца din 30. Маіь; noі квпóщем егалітате перфектъ; ла нічі впіі попор пъміаскъсе орі кът, пь сънтем даторі кь маі мълт, dе кът чеea че авем noі dела ел. Ped.

pici, кѣткъ адекъ дъпшіі пѣ съпт вредіні de o сферіпцъ, de ви характере, ка ал пострв!

Пентрв астъдатъ ажвпгъ деспре проіептеле сивсе атътеа, къчі детермінънd мажорітатеа а ле десвате двпъ дефіцереа статътелор соціетатеі, вот авé атвпче окасівне а грьі деспре дъпселе маі кѣ деатървптвл. —

Шедіпца а доа пентрв дефіцереа статътелор се цінѣ ачі двпъ атеазъзі пе ла 5 óре, ла карса двпъ десватері маі мвлт атървпте, ка ацере. dар лвпце де ажвпс, се дефінсерѣ статътеле ласоціреі, каре пврісъпдвсе ші ла шедіпца а треіа, че ва съ се цінъ сътвътъ ла 26. а лвнеі ачестеіа d. к. п. двпъ атеазъзі ла 5 óре, де ноѣ чітіндвсе, се вор сввскріе де тоці мевврії. ші — кѣ вѣпъ сеатъ — се вор да ла тіпаріѣ, ка съ се пóтъ ътпъртъші пъчіпнеі. Deчі din ачелеа се ва ведé кіар атът пвмеле ші пвтървл мевврілор, кът ші тендіпцеле лор ші тóтъ фіреа ласоціреі.

Тіпаріѣл ромъп ва авé де ачі ланколо кѣ о даторіпцъ маі мвлт, — а пъпді адекъ асвпра тътор паселор соціетатеі романе пацівнарі din Пеща.

Din партене ащептът, ка соціетатеа съ'ші фвндезъ кът деапропе ви орган пропріѣ de пвблічітате, пепендінте, карсле пре лъпгъ скопвл соціетатеі, съ аівъ ланкъ стръпсъ даторіпцъ — а пропага ідеі ші сімцірі ліберал пацівнал ромъне. Фърѣ де ачеаста — жвдекънd din челе възвте ші авзіте — авé кредем съ пóтъ авé ласоціреа пóстрв віацъ, віацъ епердікъ ші вертóсъ, віацъ кѣ вазъ, віацъ, карса съ компъпеаскъ чева, съ дешепте локредере ші съ лавбле респект.

Ва демвстра вепіторімеа — деакъ пе 'ншелът. Бабешіѣ.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TPANCILBANIA. Клвж, 2. Септемвр. к. п. Лавзіші латре магіарії de ачі домпеще ви фелів де пепвлцвміре кѣ керсвл требілор політіче, пе каре ноі пемагіарії пѣ пїл пвтем есплика алтфелів, de кът кѣ ар провені din непорочіріле че ателпцъ пе магіарі астъзі din тóте вѣрціле, dар авзме пеферічітеле атакрі че ле сферс din партеа сърво-кроацілор, каре орі кът се сілеск а ле акопері ші свнціé вселе жертве магіаре, съпт съпсрóсе ші лафіорътóре песте тóтъ ащептареа. Адаогъ пе лъпгъ ачеаста фріка че о пóртъ локвіторіі ачестеі четъці одіпіóрѣ кѣпітале, кѣ тъпе, поітъпе вор съ ретъпъ фърѣ пічі ви дікастеріѣ, пріп вртаре фърѣ вепітері din партеа дерегъторіілор пвблічі, карії плътіа кірії фрмтóсе ші консвма сзме ласетнътóре de банї. Din прічіна ачеаста вор вній а пе асігъра кѣ с'ар фі тріміс ла міністеріѣ 12 депвтаці din партеа Клвжвлві, карії съ міжлочіаскъ ла міністеріѣ, ка челе маі ласемнате дерегъторіі че се вор органіса пентрв ачеаст патріе съ се ашезъ ачі, пе лъпгъ ачеа дрвмвл de фер, de кътва се ва клъді, съ треакъ деадрептвл пе ачі ш. а. — Кът пентрв апърареа църії de сербо кроаці ачі се фак латр'адевър дествле прегътірі. Авзме волонтірі се адвнъ din тóте пърціле атът ла хвсарі кът ші ла педестріме пъпъ ші din класа магнацілор, ла кът а вноері сготовл съвіілор ші ал піптіілор, пе карії ві ловеск ла олалтъ кърат магіареще, те дешеаптъ ші din сомнѣ, маі алес кънd се лътъмплъ, ка ла дмінека din 27. а ле тре. квтрі, ка двпъ міезвл попції съ ле черче ші асквцітвл вній латр'алці. — Латърътарса асвпра ромъпілор маі вѣртос de кътева зіле лакóче креще песпсе de гаре. —

Адвнареа бісеріческъ а статвлві католік компвсъ din преоці ші мірені, de карса фъкърът помепіре ла Np. трекът, вінері ла 1. Септемвріе ліші лакеіé шедіпцеле челе местекате. Ла ачеле хотърл: а) жърътвпвл тътворр преоцілор ші а челорлалте феце бісеріческі пе конституціа магіаръ; в) пеатърнареа статвлві бісеріческ дела чел чівіл. ші реквпóщереа свпрематіеі папале, кѣ карса кореспондіпцеле вор дескрще пе кале прівать ліберъ, фъръ обічнвітвл плачет; в) тóте кѣпіталврііе кътe се афлъ ла діспвсеціпеа комісіеі католіче се хотърърѣ а се да спре інтребвінцаре міністеріѣлві вигврєск кѣ інтерес de 5 ла свтъ пъпъ кънd патріа ва скъпа din перікола чеі ателпцъ; г) тóте авериле епіскопещі ші мънъстіреші din Бнгаріа ші Трансілванія се вор компласа ла олалтъ ші din ачеле се ва латрецінеа статвл бісеріческ. іар че пѣ ва ажвпце, вор чере дела міністеріѣ; д) ла прівінца школелор се хотърл, ка класеле елементаре ші гімназіале съ ретъпъ ші де ачі лаінте кърат католіче свнт інспекціпеа бісеріческъ, іар вніверсітатеа че о ва латемеіа міністеріѣл, съ фіе комвнъ пентрв тóте конфесіпеле, ла карса ші католічі съ деа мъпъ де ажвторіѣ двпъ репортвл кввепіт. Діспвта асвпра ачестві пвнт цінѣ дóъ зіле; къчі преоцімеа доріа, ка ші ачеаста съ ретъпъ ла мъпа католічілор, зікънd кѣ ва фі пачне de католічі, de кътва професорії de Філософіе пѣ вор фі католічі; кѣ тóте ачестеа маіоритатеа лавінсъ. Ла ърмъ се хотърл ка асемепеа адвнаре бісеріческъ съ се цінѣ песмінтіт ла тоці анії, асемепеа се алеасъръ ші дóъ комітетврі, вній каре съ пъшіаскъ ла локвл комісіеі католіче дела габерніѣ, ші алтвл каре съ лекрезъ вп план реформаторіѣ de сістема лавъцетърелор. Лукеіпдвсе ачестеа, депвтаці мірені се депвртарѣ, лъсънd пвмаі пе преоці, карії авеа а се консвлта ла прівінца внор реформе бісеріческі прівітóре ла черімоніі ші дісчіплінъ, ла каре пѣ сферіръ пе партеа мірепъ. Резвлтатвл ачестора лукъл вот лтпъртъші маі тързіѣ.

Сівііѣ, 3. Септемвріе. Астъзі фвсерът фацъ ла о сербаре мілітаръ че се фъкѣ кѣ окасівнеа сфінціреі флатврей мілітаре дела баталіонвл гранатірілор ші а депвперей жърътвпвлві. Пе ла 9. óре de дімінеацъ баталіонвл кѣ тóтъ цепералітатеа се афла ла тóтъ гала ла піаца чea маре лъпгъ бісерика католічілор, вnde двпъ о сквртъ предікъ ла лімба цертапъ, се славжі с. літврціе, двпъ каре се сфінці ші флатвра ла модвл обіч-

авіт, іар маі тързіѣ комъндатъл чіті жърътъторіі ал літва цертаоъ, магіаръ ші ромънъ. Кѣ ачеастъ окасіѣне се деслегъ de cine ватревъчіѣнеа че о фъчеа тълці оспеці стръіні карії се афла de фаць зікънd, къ de че съпце ар фі ачеі фрътоші фечіорі din ваталіон; къчі кънd се рости жърътъторіл ал челе дóъ літві din тъі, авіа авзіаі респънсъл осташілор, іар кънd се рости ал літва ромънъ, ал авзіаі ачкъ ші din депъртаре. Ачеътъм, къ ал жърътъторіі вені ворва ші de конституціе, ачеа пъ de чеа магіаръ. Марці diminеаца ал 5. Септемвр. ера съ плеце ачещі осташі кътре Ceredin.

Бістріць, 31. Авгест. Колера ачінъ ші пе ла noі, кѣ офіріе че пъ тълт се осеѣще de чеа дела 1836. Ачі ка ші пе алте локърі ómenіі чеі маі тънчіці съпт прада еі, маі алес чеі din класа чea маі de жос, карії пе лъпгъ че аѣ ѣн mod маі слав de віецѣіт, апоі нічі ле дъ тъпа а се пъзі аша таре маі алес din партеа тъпкърії ші а бетърелор. — Сасіі пощрії прекът тощі сасіі ачінеп а політіса фóрте; еі съпт чірквмспекці ші кѣ окасіѣнеа превлеі ресторнърі політіче воіеск а траце фок тот ла óла лор. Ачтре romanі кіар попола ѣсте ал віе тішкаре ші чере кѣ тóтъ бърваціеа дерегъторі пацівалі ші алте ачвъпъцірі. Decпре магіарі пъ преа вор а авзі тълте, кѣ атът маі таре кѣ кът din партеа ачестора пъ вѣd нічі тъкар ѣн семнѣ de фръціетате, чі маі въртос бажокърі ърмате ал тóте пърціле асупра попола ві пострв. Ачеста ш'аѣ перdът тóтъ ачкредереа ал еі ші кѣ ачеаста ші симпатіа пентрв деапърърея. †

ЅNГАРІА. Пеща. Дела dietъ. Ал шedінца din 26. Авгест, кът атінсерът ал Np. тр. депътатъл ромън Іоан Драгоші ачтреѣ пе міністрв челор din пъпътрв кѣ че пътере ші ачсърчінаре есте тріміс ал Трансілванія в. Ваі ші de есте ел сапвс гавернівлві de аколо, орі къ é песте ачела, ші че аѣ іспръвіт ел пъпъ акът аколо, къчі регъмінціле конпінзетóре de фелівріте пъпътъгірі ші педрептъцірі че чеаркъ локвіторіі ачесте ромънії de аколо, карі ачтрвна ла міністерів, асеменеа ші ал газете се чітеск феліврі de крime севършіте аколо асупра ромънілор, кът: оторъл преотълві ромън dela Medіеш, тірънііле ачтрепрінсе асупра ромънілор din комітатъл Дъбъка; пе лъпгъ ачеаста арестъіреа ромънілор кѣ інтеліціпць креще пе зі че мерце. Апоі noі вінe щім, къ попола ромън нефііnd ачкъ кълтіват, дакъ deвіне ла о асупріре, есте сіліт а алерга кътe ла ѣн върват de ачеіа, каре съ факъ о регъміпте кътре локвріле маі палте, дечі ввіndѣce тъпа кътe не вѣd ка ачела, се ватъмъ дрептатеа шчл. Ла ачесте се рѣдікъ міністрвл din въпътрв ші'і спвсе, къ в. Ваі есте тріміс ал Трансілванія ка комісарів реческ кѣ пътере нелімітатъ ші кѣ ансърчінаре de а компвне тóте діферіпцеле че с'ар еска, репартънd фъръ ачтрівіере ла міністерів деспре тóте мъсвреле че ва ачтрепрінde, лвкрв че ел ал фаче пъпъ акът кѣ тóтъ акватеца. Че се атінце осевіт de каѣса ромънъ, арът, къ се афлъ деабміте маі тълте комісіі каре лвкръ; dар фііnd къ оператвл ачелора ачкъ пъ с'аѣ дат ла міністерів, деспре ачеле пъ почів ворві німік. Не кале офічіалъ пъпъ акът пътаі дóъ лвкрврі маі ачсетнътóре пріміѣ: вввл ал привінца роботелор ші а зечівіелелор ші алтвл ал прівінца авързелілор, карії се плънг, къ лі с'ар фі пвс ла прінсóре 14 вървацї, дінтре карії 13 акът се ші словозіръ. се плънг къ с'ар асвпрі кѣ ціперea солдацілор, къ врео кътева комвнітъці ромъне с'ар фі десармат кѣ пътереа, къ тълці локвіторі de фрікъ ар фі фвціт ла пъдяре ш. а. ші чер ка съ се деабміаскъ о алтъ комісівне. Ал прівінца ачестора комісарівл Ваі лвї ансърчінаре а мерце ел сінгвр ла фаца локвлві ші а ле черчета тóте. Ачтр'ачеea съпт сіліт а аръта касъ, къ маі ал тóте септъмъніле прійтеск дела ачел комісарів репортърі деспре тішкърі, деспре рескълърі ші конспірърі ромъне ал Трансілванія, каре кѣ атът съпт маі періклóсе, къ пв ціптеск ла лівертатеа ші вънъстареа ромънілор, чі аѣ алте скопврі тълт маі стрікъчіóсе. Маі ачколо міністрвл дъ сфат депвтацілор ромънї, ка съ се сіліаскъ а лъвъца пе ромъні ка съ рекънóскъ ал вогърі пе фрацїі лор кѣ карії вінdѣce, фъръ а атърна вній дела алцїі, се вор фаче тарі ші марі, іар din контръ тіndѣce вній де кътре алцїі, ал скърт вор девені прада славілор аѣ а чермапілор ш. а.

Маі тързіѣ се рѣдікъ депвтатвл ромън Евтіміе Мерга, каре арътъ къ депъртареа рълві пв стъ ачтрачеea къ ва вота dieta 200,000 солдаці; къчі рѣдъчіна ачелвіа прін ачеea ачкъ тот пв се віndекъ. Артеле съпт внеле матеріале, рълві ачсъ ачі аре рѣдъчіпъ моралъ ші ачеea треввіе стълсъ кѣ тотвл. Аічі съпт тішкърі ші ачкъ тішкърі de ачеле каре се ачтемеіе пе плънврі ачаіпте прелвкрате, аічі съпт тішкърі політіче, пе каре пв ле пътет респінце кѣ пътере матеріалъ, чі кѣ асеменеа тъсврі політіче, къчі токта de ам ші реѣші noі de астъдатъ кѣ пътереа фісікъ, рълві прін ачеea ачкъ пв л'ам естірпат, ел маі тързіѣ іаръші пóте прорвмпе. Кроація п'аре ачеа пвсъчіѣне, карea съ не пóтъ пóъ кънdва ансъфла респект; аколо рескълації маі тързіѣ аші вор вені еі de cine ал фіре, ші попорвл рътъчіт аші ва прінde вісвл кѣ тъпа. Міе маі тълт ам і пасъ de тішкъріле сървілор прін Бънат, къчі ачеіа афлъ аколо сімпатіе атът ал прівінцъ націонавл кът ші релеціóсъ, ші ачі é ісворвл тътарор ръътъцілор. Dар тъ ачтреѣкъ чінева, каре é скопвл лор ачі, че вор еі съ факъ, ла че цінтеск? Еі вор съ копріндъ Бънатвл, каре é ватра ромъновлві. Щім, къ аколо де тълт аші гоіеск еі сконвл, щім ачкъ din време, къ аколо еі аѣ óменії лор. Nѣ воіѣ съ атінг de мъсвреле каре ле ачтрепрінсе къмара, кънd ле dede пътътвл пе карелъвеа нічі ѣн дрепт; къчі се щіе, къ ачел цінат ал тімпвріле векі ал прівінца хіерархіеі ера неатърнат. Ачеаст неатърнаре ел п'аѣ перdвто, чі нвмаі аѣ фост ътпедекат ачтрв депрінdереа еі прін авкварі пе ертате. Вedем, къ нінце стръіні, нінце

тербъторі ынтрепінd сілъ асвпрѣне, вedем къ попоолвл роман пв се пóте апъра de dлпшіі, ші чіне domпеще асвпра романвлві пріп хіерархіе? Dн стрѣін, вп сърв венетік; вп врташ ал патріархвлві Черповіч, каре фвгърít фііnd de тврчі, се ашезѣ метрополіт ын Славонія, вnde маі наінте пв фвсесе мітрополіе, ші пріп ачеea ымортъпть хіерархіа ромъпъ.

Не кънd паціа магіаръ ымі рекъщігѣ лібертатеа кареа трібмфѣ ын Европа, ші се сілі а о ымпърці кв тóте пацііле din Dнгаріа, възврът къ ынтре сървіі din Бънат се пъскѣ реакціе, кареа не мінe тъ въгѣ ын маре гріжѣ, тетнdвмъ, къ лоіалітатеа пацівнеі меле ва вені ын іспітъ. Dечі кв воіа гвверновлві тъ dвсеіе ла омепіі меі, ымі адвпаіе ла олалтъ ші ле арътаіе, квмкъ треввінца чере ка паціа ромъпъ съ dеа тъпъ кв чеа магіаръ ші съ се ынларте ын контра сървілор, кънd пвмаі ын модвл ачеста се пóте пъстра лібертатеа рекъщігатъ. Попоолвл ромъп хотърѣ а се ынларта, ші dакъ атвнчі de лок пъшіа ла о контра demопстраціе, акът п'ар фі нічі о тербъраре ын Бънат. Еѣ каре фвсеіе прecidентвл ачелеі адвнърі паціопале а романілор пв лінсііе а фаче арътаре ла міністеріе, черънd ка съ пе фіе іертат а фаче о контра demопстраціе; dар ымі паре фóрте рѣѣ, къ пропвнереа меа пв афлъ пъртініре. Dечі възънd сървіі рескълаці, къ пв лі се ынтъмпль німік, лварѣ кражѣ ші словозіръ фелібрі de проіетърі, пріп каре іовітъ пе ромъні а da мъпа кв еі ын контра магіарілор. Адевърат, къ ромъніі пъпъ акът ынкъ пв се атъціръ, dар пріп ачеea лі се ынтъмпларъ пагвве, фъръ каре пвтеа фі.

(Ва врта.)

Пеща, 28. Авг. ын. Са архідячеле Стефан, міністрій Батіані ші Dеак плекаръ ла Віена спре а компвне de сър пвтеа, dіферінцеле ресвоіóсе. Iар міністрвл de ресвоіе Месарош се dвсе de поѣ ла армата dела Драва, кареа пв ва съ щіе німік деспре dісчіплінъ.

Din къмпвл de ресвоіе вin щірі фóрте ынтрістътóре пентрв магіарі. Авпте dела Апатін ші dела О-Бече. ла Бісерікa алъ dвпъ о кореспоndінцъ прівать магіарій ынвінсеръ. ын армата магіаръ пеcте тот домпеще о маре пепвлцвміре атът кв офіцерій кът ші кв мъсвреле че ле ынтрепінde міністрвл de ресвоіе. ын вртареа ачеаста маі мълці офіцірі компвндацї фвсерѣ сілиці аші dа dімісііле, ынтре ачещіа пвмърът пе цепералвл Волеихофер, кпоскват вінe ын Трансілванія ші се вede, къ ші цепералвл Бехтолd, деспре каре маі наінте скріé фоіле магіаре кв атъта лавдъ ар ста ын маре препвс. Армата dела Овече девені ла атъта фрікъ ын кът нічі къ маі квгеазъ а ворві таре, ка пв квтва съ о авдъ сървіі ші съ пъвъліаскъ асвпрві. — Астъзі магіарій маі спъзвраръ пе вп сърв din Бънат кв кввънт къ ар фі фост възъторіе de патріе. — Din щіріле ынтрецітóре че вin ын прівінца съпцерóсеі лвптe dела Ст. Тома din 19. Авг. маі афлът ші ачеea, къ армата магіаръ ар фі авът 24 твнврі, іар сървіі пвмаі 10, асемепеа къ гарда паціопалъ din Пеща ші квпапіі чеі репвмїці фъкврь о маре патъ ын історіа магіарілор пріп рвшіпътóреа лор фвгъ, къчі порвнчіпdвле комъпdантвл ка съ се трагъ пацін ынdърът, еі ымі арвпкаръ вестмінтеле пъпъ ші ынкълцътінтеле, пвщіле ші кóселе ші о лварѣ ла фвгъ, апоі афлънd пе кале вп карѣ маре каре ера dестінат а скóте din фок пе чеі рънїці, се грътъдіръ пе ачела кв тодіі, ын кът сермапії каі авіа лі пътвръ траце; флатвра ынкъ о пвсеръ ын кар ынвълітъ вінe de албвгвл, ка пв квтва съ о вадъ сървіі ші съ гоніаскъ ын вртъ. Dп пвлічіст магіар Гавріїл Егреші dескріе лвпта ачеаста ынтр'вп адаос ла „Pesti Hirlap“ кв тóтъ сінчерітатеа ші зіче, къ dела Ст. Тома магіарії се ретраseръ кв маре пердере. Nвмървл морділор de ымпрезвпъ кв ал челор рънїці ші пріпші пв есте de 50—60, квт ал арътаръ жврналеле, чі ел трече пеcте шase сóте. Ел зіче: еѣ респектезѣ пріпчіпівл че'л аѣ комъпdанцїі рескóіелор, ка съ ретакъ адевъратвл пвмър ал челор къзвці, ынсъ ын асемепе перікол квт есте ачеста ын каре ынóтъ астъзі патріа, ачел пріпчіпіѣ пв фолосеще німік. Тот ел пропвне ынтре алтеле: съ се dепвміаскъ вп комъпdант кв сімцеміпте кърат магіаре ш. а.

Щірі маі нóъ. Іелачіч аѣ копріпс Вковарвл векіѣ; остъшіmea че се афла аколо, трекѣ ын партеа лві. Порвпка че о dede ла міліціе свпъ, къ чіне ва квтеза а цінea ка магіарії, аі апъра, орі а ле фаче вр'вп сервіцїѣ, кв мóрте се ва пedепсі.

ын вртареа ачеаста чітім дóъ порвнчі міністеріале фóрте інтересітóре din 29. Авг. трімісе къtре тóте ішpісdіцііле din Трансілванія. ын чеа din тъї се зіче, къ ындатъ че о вор чіті, съ адвне попорвл ші съ факъ конскріпціа пептрв нóа рекрвтаціе. ын адóа кареа сосі ла Клеж ын 2. Септ. се dемъпdъ, ка ын рестімп de 48 óре съ се адвне жвдецеле, скавпеле ші dістріктеле ші съ рѣдіче фіекаре пе гардіцій карії і се вор ретпърді ка съ се пóтъ трімите ла къмпвл въгїі шасе зечі мії осташі din Трансілванія.

ЦАРА РОМЪПЕАСКЪ ші МОЛDОВА.

Бъкврещі, 23. Авг. Атът dінтр'вп чірквларіѣ ал поѣ dепвмітвлві кап de поліціе І. К. Брътіапв, кът ші din вп артікол ал Попоолвлві сверап квпóщет къ dвпъ че партеа чеа маі маре а реакціопарілор с'аѣ ретторс de пріп църі стрѣіне ла тошіі, апоі акът се ынцелеасъръ ынтре сіне пв пвмаі аші арта óменї, чі ші а респвndі пе тот чеасвл фаіме спъріетóре деспре кълкареа рвшілор саѣ ші а търчілор. Мълці аші арвпеск сърчіпарі de пріп търгврі ші ын лок съі пвпъ ла мвпкъ, лі ымбракъ арпъцеще, лі ынартъ ші аша пъndеск мінвтвл. Поліція dede пеcте асемепеа комплотврі каре пв пе ындоім нічі вп мінвт, къ орі ші че кврс вор маі лва лвкрвріле, ва фі пвмаі де капвл ынтрепріzетorілор. Мълці din реакціопарі пв маі вреѣ съ аскълте нічі de о ымвоіре фрънцеаскъ, чі ле къшвнъ пе мóрте а кіема армате твскълещі, пентрв ка цепералії съ ле маі ітрвптіаскъ ішліквріле de пе кап ші съ ле батъ пе ла пас кв чів вккал. Сфлете інкоріпівіле! — ын 20. Авг пóптеа къдіва вандіці пътріці вінe, ера съ отóре пе чеі треі вървацї аі локотепепцеі.

РЕДАКТОР ГЕОРГІЕ БАРІЦ. EDITOR IOAN БЪТР.